

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2112/90

af 23. juli 1990

om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse typer elektroniske mikrokredsløb, såkaldte DRAMs (Dynamic Random Access Memories), med oprindelse i Japan og om endelig opkrævning af den midlertidige told

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2423/88 af 11. juli 1988 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab⁽¹⁾, særlig artikel 9 og 12,

under henvisning til forslag fra Kommissionen og efter konsultation i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

A. Midlertidige foranstaltninger

- (1) Kommissionen indførte ved forordning (EØF) nr. 165/90⁽²⁾ en midlertidig antidumpingtold på importen af visse typer elektroniske mikrokredsløb, såkaldte DRAMs (Dynamic Random Access Memories), med oprindelse i Japan, godtog tilsagn afgivet af visse eksportører i forbindelse med antidumpingproceduren vedrørende importen af disse varer og afsluttede undersøgelsen for de pågældende eksportørers vedkommende. Kommissionen offentliggjorde senere to berigtigelser til denne forordning⁽³⁾. Endvidere blev gyldighedsperioden for den midlertidige told forlænget med højst to måneder ved Rådets forordning (EØF) nr. 1361/90⁽⁴⁾.

B. Efterfølgende procedure

- (2) Efter indførelse af den midlertidige antidumpingtold anmodede en uafhængig importør, som ikke tidligere havde givet sig til kende, om at blive hørt mundtligt af Kommissionen, hvilket blev imødekommet, og han tilkendegav endvidere sine synspunkter skriftligt. En japansk producent/

eksportør tilkendegav ligeledes sine synspunkter skriftligt.

- (3) Flere japanske producenter/eksportører har anmodet om, at der opføres en række yderligere forbundne selskaber i fortegnelsen i bilag I til forordning (EØF) nr. 165/90.
- (4) Parternes mundtlige og skriftlige indlæg og bemærkninger vurderedes nærmere, og resultaterne af Kommissionens undersøgelse ændredes i fornødent omfang for at tage hensyn hertil.
- (5) På grund af DRAM-industriens indviklede karakter, navnlig internationaliseringen af fremstillingsprocessen, den enorme datamængde, der skulle behandles og efterprøves, og de utallige bemærkninger, der er fremsat, kunne denne undersøgelse ikke afsluttes inden for den i artikel 7, stk. 9, litra a), i forordning (EØF) nr. 2423/88 fastsatte frist.

C. De af undersøgelsen omfattede varer, samme vare og erhvervsgren i Fællesskabet

a) De af undersøgelsen omfattede varer

- (6) De varer, der er omfattet af undersøgelsen, er visse typer elektroniske mikrokredsløb, såkaldte Dynamic Random Access Memories (DRAMs)⁽⁵⁾, også samlet eller i form af forarbejdede wafers eller dice, fremstillet under anvendelse af variationer af

⁽¹⁾ EFT nr. L 209 af 2. 8. 1988, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 20 af 25. 1. 1990, s. 5.

⁽³⁾ EFT nr. L 22 af 27. 1. 1990, s. 79 (kun den engelske tekst), og EFT nr. L 38 af 10. 2. 1990, s. 44.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 131 af 23. 5. 1990, s. 6.

⁽⁵⁾ En DRAM er et monolitisk integreret lagerkredsløb, som indeholder tusinder af lagerceller (bits), som hver indeholder en transistor og en kondensator. Et program kan lagres i en DRAM ved ladning af udvalgte kondensatorer. Lagercellerne i en DRAM er ordnet i en rektangulær array af søjler og rækker, som gør det muligt at få direkte adgang til hver celle (random access). Den elektriske ladning, der er lagret i cellerne, skal regenereres, efter at der har været adgang til cellen, og i øvrigt periodisk på grund af strømtab. Den krævede regenerering af ladningen i kondensatorerne gør kredsløbet »dynamisk«. DRAMs er forskellige alt efter bl.a. den hastighed, hvormed der kan opnås adgang til lagercellerne, »tilgangstid« (access time), og den mængde informationer, der kan lagres »tæthed« (density), der udtrykkes som mangefold af 1 024 kondensatorer, kilobits eller K.

MOS-(metal oxide semiconductor)teknologi, herunder CMOS (complementary MOS) og NMOS (N-channel MOS), af alle tætheder uanset tilgangstid, konfiguration, indkapsling eller frame. Færdige DRAMs henhører under KN-kode 8542 11 41, 8542 11 43 og 8542 11 45; wafers henhører under KN-kode ex 8542 11 10, og dice henhører under KN-kode ex 8542 11 30 (chips); lagerkort (moduler) henhører under KN-koden for færdige DRAMs eller KN-kode ex 8473 30 00 eller KN-kode ex 8548 00 00.

b) *Fæstlæggelse af begrebet »samme vare«*

(7) Kommissionen fastslog som resultat af den foreløbige undersøgelse, at:

- forarbejdede wafers og dice er samme vare som færdige DRAM's, for når først en wafer er forarbejdet eller diffunderet, har de deri indeholdte dice alle de væsentlige elektriske egenskaber, som adskiller DRAMs fra andre varer, og forarbejdede dice anvendes udelukkende som lagerenhed i en færdig DRAM
- forskellige tætheder og fremstillingsprocesser for DRAMs udgør forskellige undertyper af samme vare, fordi lighedspunkterne mellem DRAMs med forskellige tætheder og fremstillingsprocesser opvejer forskellene med hensyn til lagerkapacitet, udformning og fremstillings-teknologi
- på grundlag af de foreliggende oplysninger om de nuværende tætheder og de fremtidige tætheder for DRAMs, navnlig for så vidt angår tekniske specifikationer og anvendelser, er DRAMs med alle tætheder, herunder fremtidige tætheder, samme vare
- yderligere forarbejdede DRAMs, såsom »stack«-DRAMs, »piggy-back«-DRAMs eller »moduler«, som indeholder to eller flere DRAM-enheder, er samme vare som færdige DRAMs, fordi de fleste af disse komponenter ikke er meget andet end en gruppering af standard-DRAMs i én pakke, hvis funktion er at tilvejebringe en meget stor lagerkapacitet
- DRAMs til militære formål og DRAMs til civile formål er ligeledes samme vare
- Video-RAMs (VRAMs), som ikke er baseret på DRAM-teknologi, men på anden teknologi, såsom Static RAM (SRAM)-teknologi, ikke skal anses for samme vare som DRAMs, men varer, der anvendes til videoformål, og som er baseret på DRAM-teknologi, er samme vare.

Da der ikke er fremført nye argumenter i henseende til ovenstående, bekræfter Rådet disse konklusioner.

c) *Erhvervsgren i Fællesskabet*

- (8) Med henblik på den foreløbige fastlæggelse af de faktiske forhold fortolkede Kommissionen begrebet »erhvervsgren i Fællesskabet« som omfattende de klagende selskaber, repræsenteret ved EECA, dvs. Motorola, SGS-Thomson og Siemens, der tegnede sig for næsten hele den kendte produktion i Fællesskabet af samme vare.
- (9) Wafer-diffusion er i teknologisk og investeringsmæssig henseende langt mere betydningsfuld end samle- og afprøvningsprocessen, men samle- og afprøvningsprocessen kan dog tegne sig for en betydelig del af fremstillingsomkostningerne. Kommissionen har ikke fastslået, om selskaber, der kun foretager samling eller afprøvning, udgør en del af den erhvervsgren i Fællesskabet, som fremstiller DRAMs, for selv om selskaber, der kun foretager samling eller afprøvning, var en del af den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet i henhold til artikel 4, stk. 5, første led, i forordning (EØF) nr. 2423/88, var disse selskaber forretningsmæssigt forbundet med japanske eksportører, som selv importerer de af undersøgelsen omfattede varer, og de bør derfor holdes uden for definitionen af begrebet »erhvervsgren i Fællesskabet«.

Dette bekræftes af Rådet.

D. Normal værdi

- (10) Den normale værdi for DRAM-kredsløb, der er omfattet af den midlertidige told, blev med henblik på den endelige fastlæggelse af de faktiske forhold fastlagt på grundlag af de metoder, der benyttedes i den foreløbige dumpingundersøgelse.
- (11) Hvad angår resultaterne af Kommissionens foreløbige undersøgelse af spørgsmålet om en rimelig fortjeneste (betragtning 59 og 60), henviste den eneste eksportør, som fremsatte yderligere bemærkninger efter offentliggørelsen af forordningen om midlertidig told, til den fortjenstmargen på 9,5 % af de samlede omkostninger, der anvendes i henhold til bestemmelserne i de afgivne tilsagn med henblik på fastsættelse af referencepriserne, og anførte, at denne margin skulle have været anvendt ved beregning af den normale værdi frem for den af Kommissionen benyttede metode. Dette argument holder ikke, idet den fortjeneste, der i henhold til artikel 2, stk. 3, litra b), nr. ii), i forordning (EØF) nr. 2423/88 skal lægges til produktionsomkostningerne med henblik på fastsættelse af den normale værdi, er fastsat på grundlag af den faktiske fortjeneste, der blev opnået på hjemme-

markedet, og den har ingen forbindelse med den fortjenstmargen, der indgår som led i et tilsagn med henblik på beregning af en referencepris til den første uafhængige køber i Fællesskabet. Endvidere er den fortjenstmargen, der er indeholdt i tilsagnet, som udtrykkeligt anført i tilsagnet, »en mindste margen for en kort periode i en situation med for stort udbud på markedet, og den gennemsnitlige fortjenstmargen på længere sigt bør være højere«.

Rådet bekræfter således også resultaterne af Kommissionens foreløbige undersøgelse af spørgsmålet om fastlæggelse af en rimelig fortjeneste.

E. Eksportpris

- (12) Med hensyn til de japanske producenters eksport direkte til uafhængige importører i Fællesskabet og til uafhængige købere i Japan (japanske indkøbskontorer) fastlagde Kommissionen foreløbigt eksportpriserne på grundlag af de priser, der faktisk var betalt eller skulle betales for den vare, der solgtes til eksport til Fællesskabet.
- (13) I alle andre tilfælde, dvs. hvor der eksporteredes til datterselskaber, som indførte varen i Fællesskabet, fandt Kommissionen i overensstemmelse med artikel 2, stk. 8, litra b), i forordning (EØF) nr. 2423/88 det, i betragtning af forbindelsen mellem eksportør og importør, påkrævet at beregne eksportpriserne på grundlag af de priser, hvortil de færdige varer første gang videresolgtes til uafhængige købere i Fællesskabet.

De beregnede eksportpriser cif Fællesskabets grænse for færdigforarbejdede varer blev fastlagt ved at trække salgsdatterselskabernes samlede omkostninger mellem indførsel og videresalg, herunder told og andre afgifter, samt en rimelig fortjeneste, fra videresalgspriserne til uafhængige købere. Hvor uafhængige importører ikke var rede til at samarbejde, blev fortjenstmargenen på grundlag af Kommissionens erfaringer ansat til 5 % af salgsomsætningen.

De beregnede eksportpriser cif Fællesskabets grænse for ikke færdigforarbejdede varer blev fastlagt ved fra videresalgspriserne til uafhængige købere i første omgang at trække de omkostninger og den fortjenstmargen, der var fastsat for salgsdatterselskabet, og i anden omgang alle de omkostninger, der var påløbet i produktionsdatterselskabet i forbindelse med samleprocessen og den videre forarbejdning. Der beregnedes ikke nogen yderligere fortjenstmargen til produktionsdatterselskabet.

- (14) Da der ikke blev fremlagt nye argumenter eller bevisligheder, der, bekræfter Rådet de foreløbige resultater af Kommissionens undersøgelse.

F. Sammenligning

- (15) For at foretage en rimelig sammenligning mellem den normale værdi og eksportpriserne tog Kommissionen i fornødent omfang hensyn til

forskelle, der påvirkede prisernes sammenlignelighed, såsom forskelle i fysiske egenskaber, importafgifter og indirekte skatter samt forskelle i direkte til salget knyttede salgsomkostninger, hvor det på tilfredsstillende måde kunne godtgøres, at krav herom var berettigede. Til alle sammenligninger anvendtes priser af fabrik.

Ovenstående bekræftes af Rådet.

G. Dumpingmargen

- (16) Det fremgik af Kommissionens foreløbige undersøgelse af de faktiske forhold, at der fandt dumping sted for så vidt angår importen af DRAMs med oprindelse i Japan fra alle de af undersøgelsen omfattede producenter/eksportører, nemlig Fujitsu Limited, Hitachi Ltd, Mitsubishi Electric Corporation, NEC Corporation, NMB Semiconductor Ltd/Minebea Co. Ltd, Miyazaki Oki Electric Co. Ltd/Oki Electric Industry Co. Ltd, Texas Instruments (Japan) Ltd og Toshiba Corporation. De vejede gennemsnitlige dumpingmargener for ovennævnte eksportører udtrykt i procent af prisen cif Fællesskabets grænse ligger på mellem 8,5 og 206,2 %.
- (17) For så vidt angår de eksportører, som hverken besvarede Kommissionens spørgeskema eller på anden måde gav sig til kende, blev dumpingmargenen fastlagt på grundlag af de foreliggende oplysninger i overensstemmelse med artikel 7, stk. 7, litra b), i forordning (EØF) nr. 2423/88, og det ansås for rimeligt at anvende den højeste dumpingmargen over for denne gruppe af eksportører.
- (18) Kommissionen indtog samme holdning over for tre eksportører, som i den af undersøgelsen omfattede periode havde eksporteret ubetydelige mængder, og som gav sig til kende som interesserede parter på et senere tidspunkt under proceduren. Kommissionen fandt derfor, at den højeste dumpingmargen ligeledes skulle anvendes for disse selskaber.

Rådet bekræfter disse afgørelser.

H. Skade

- (19) Dumpingimportens omfang og markedsandel, de priser, hvortil de dumpede DRAM-kredsløb er blevet udbudt til salg i Fællesskabet og den pågældende fællesskabserhvervsgrens situation, foranledigede Kommissionen til som resultat af den foreløbige undersøgelse at fastslå, at dumpingimporten af DRAMs med oprindelse i Japan særskilt betragtet må anses for at have påført den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet væsentlig skade.
- (20) Endvidere nåede Kommissionen til den konklusion, at de faktiske omstændigheder ved denne sag taler for, at der både er forvoldt væsentlig skade og skade i form af en væsentlig forsinkelse i oprettelsen af en erhvervsgren i Fællesskabet. For det første må de meget store finansielle tab, der skyldes den manglende udnyttelse af fabriksanlæg og arbejdskraft, anses for væsentlige, uanset om de

vedrører en etableret industri eller en industri, som er i sin vorden. For det andet har dumpingimporten ganske klart i væsentlig grad forsinket opbygningen af en erhvervsgren i Fællesskabet, det være sig en etableret eller på anden måde eksisterende virksomhed, ved at forårsage forsinkelser i vedtagelsen af beslutninger, som ville være blevet truffet under redelige markedsvilkår. Kommissionen lod derfor spørgsmålet om, hvorvidt den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet var etableret på daværende tidspunkt, forblive ubesvaret.

- (21) Da der ikke er fremlagt nye bevisligheder eller argumenter, bekræfter Rådet de foreløbige resultater af Kommissionens undersøgelse.

I. Fællesskabets interesser

- (22) Under hensyntagen til ændringerne i udbuds- og efterspørgselsfaktorerne på markedet i Fællesskabet, fordelene ved masseproduktion af DRAMs og den særlige situation, som Fællesskabets DRAM-industri og forbrugende industrier befinder sig i, har Kommissionen fastslået, at:

- de japanske leverandører nu i vid udstrækning gennem dumping har erobret en meget stor andel af markedet ikke alene i Fællesskabet men på verdensplan. Dette har dels bidraget til knapheden på DRAMs, dels til de elektronikforbrugende virksomheders afhængighed af disse japanske leverandører
- halvlederindustrien, som bl.a. omfatter produktionen af DRAMs, er en strategisk vigtig industri, for så vidt som halvledere er en hovedkomponent for edb-, telekommunikations- og automatiseringsindustrien
- en levedygtig DRAM-industri i Fællesskabet vil være en alternativ forsyningskilde for Fællesskabets elektronikindustri, hvorved afhængigheden af de dominerende japanske producenter af DRAMs mindskes
- de fordele, der vil kunne opnås ved masseproduktion af DRAMs i Fællesskabet, vil bidrage til, at der generelt kan opretholdes en stærk elektronikindustri i Fællesskabet, fordi DRAMs er en teknologisk drivfjeder for andre mere komplekse halvledere
- anvendelsen af den mest avancerede teknologi inden for DRAM-produktionen ikke alene forbedrer konkurrenceevnen for denne erhvervsgren, men også for de deraf afhængige elektronikindustrier.

- (23) På grundlag af resultaterne af den foreløbige undersøgelse fandt Kommissionen, at det af hensyn til beskyttelsen af Fællesskabets interesser er påkrævet at yde beskyttelse til DRAM-industrien i Fællesskabet for at sikre, at den kan udvikle sig på et marked med redelige konkurrencevilkår. I betragt-

ning af DRAM-industriens særlige karakteristika fandt Kommissionen imidlertid, at den nødvendige beskyttelse af hensyn til Fællesskabets interesser bør ydes i form af foranstaltninger, som på passende måde kan tilpasses den dynamik, der kendetegner DRAM-industrien, uden at der lægges unødige hindringer i vejen for de forbrugende industrier.

Ovenstående bekræftes af Rådet.

J. Foranstaltninger

a) *Pristilsagn*

- (24) Ved forordning (EØF) nr. 165/90 godtog Kommissionen tilsagn fra elleve japanske DRAM-producenter/eksportører. Disse tilsagn har til formål at sikre, at salgspriserne i Fællesskabet ikke falder til et niveau, der er lavere end en nærmere bestemt referencepris, som anses for tilstrækkelig til i tilfredsstillende omfang at afhjælpe den skade, der er påført de klagende selskaber. Der er taget behørigt hensyn til eksportørernes nuværende og forventede produktionsomkostninger. Referenceprisen fastsættes kvartalsvis.

b) *Told*

- (25) Selv om Kommissionen, som det fremgår af resultaterne af den foreløbige undersøgelse, følte sig overbevist om, at de japanske producenter/eksportører, hvis tilsagn blev godtaget, for tiden omfatter alle japanske DRAM-producenter, der eksporterer DRAMs til Fællesskabet, fandt den det påkrævet for at sikre, at de pågældende tilsagn fungerer effektivt, at indføre en antidumpingtold i form af en resttold på salg til Fællesskabet, hvorved bl.a. det såkaldte »grå marked«, som ifølge det foreliggende findes for denne vare, dækkes.
- (26) En uafhængig importør gjorde gældende, at det er særlig uretfærdigt at indføre en resttold, fordi tolden gælder selv for salg i Fællesskabet til priser, der ligger over de i nævnte tilsagn fastsatte referencepriser. Hertil skal for det første anføres, at det er Fællesskabets almindelige praksis at indføre en resttold i forbindelse med godtagelsen af tilsagn for at undgå, at selskaber, som ikke producerede/eksporterede de pågældende varer i undersøgelsesperioden eller selskaber, der ikke gav sig til kende, opnår en konkurrencemæssig fordel i forhold til de eksportører, hvis tilsagn er blevet godtaget. De komplekse forhold, der kendetegner de pågældende varer, navnlig det store antal producenter/eksportører og de mange varetyper, udelukker muligheden for at indføre resttold på grundlag af en mindstepris. For det andet skal det erindres, at uafhængige importører indirekte kan nyde godt af bestemmelserne i tilsagnene i henhold til artikel 1, stk. 4, tredje led, i forordning (EØF) nr. 165/90. Rådet kan af disse grunde ikke godtage det af importøren fremførte og anser det for påkrævet at indføre en resttold.

c) *Optrækning af midlertidig told*

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

(27) I betragtning af de dumpingmargener, der er fastlagt, og den væsentlige skade, der er påført den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet, anser Rådet det for nødvendigt, at beløb, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af midlertidig antidumpingtold, opkræves endeligt.

(28) Da der i tilsagnene er fastsat bestemmelse om en gradvis ikrafttræden for de pågældende eksportører, må det anses for rimeligt, at uafhængige importører, som overholder de fastsatte bestemmelser, ligeledes er omfattet af disse overgangsbestemmelser. Midlertidig told, der er pålagt varer, som er importeret af uafhængige importører, opkræves således ikke endeligt, hvis sidstnævnte over for de kompetente toldmyndigheder på tilfredsstillende måde kan godtgøre, at overgangsbetingelserne er opfyldt, dvs.:

— ordrebekræftelsesdatoen for salg til første uafhængige køber af de pågældende varer ligger forud for den 26. januar 1990

— den faktiske levering af disse varer til den første uafhængige køber fandt sted senest den 30. juni 1990, og

— de pågældende varer er fremstillet af et af de selskaber, der er anført i artikel 1, stk. 4, første led;

i så fald frigives midlertidig told, der er opkrævet, eller sikkerhed, der er stillet.

(29) I betragtning af de særlige omstændigheder ved denne sag, navnlig det forhold, at de tilsagn, der er afgivet af alle kendte japanske DRAM-producenter, som eksporterer til Fællesskabet, er godtaget, og som en følge af den metode, der er anvendt til beregning af de i tilsagnene fastsatte referencepriser, finder Rådet, at en told, der er lavere end den højeste dumpingmargen, som er konstateret i forbindelse med undersøgelsen, er tilstrækkelig til at nå målet med indførelsen af en resttold i denne sag. På baggrund af de mange forskellige DRAM-kredsløb, der eksporteres, og fluktuationerne i omkostninger og priser inden for denne industri, bør den pågældende told desuden indføres i form af en værditold. Tolden bør ud fra disse betragtninger fastsættes til 60 % af nettoprisen, frit Fællesskabets grænse, ufortoldet.

(30) Da Kommissionen har godtaget de tilsagn, der er afgivet af elleve eksportører (artikel 2 i forordning (EØF) nr. 165/90), kan disse eksportører undtages fra tolden på importen af DRAMs med oprindelse i Japan —

1. Der indføres en endelig antidumpingtold på importen af visse typer elektroniske mikrokredsløb, såkaldte DRAMs (Dynamic Random Access Memories), henhørende under KN-kode ex 8473 30 00, ex 8542 11 10, ex ex 8542 11 30, 8542 11 41, 8542 11 43, 8542 11 45 eller ex 8548 00 00 (med hensyn til Taric-koder og tillægskoder henvises til bilag II), med oprindelse i Japan.

2. I denne forordning omfatter DRAMs alle typer og tætheder, herunder ikke-færdigforarbejdede former, såsom wafers og dice (monterede eller ikke-monterede), VRAMs, hvis de er baseret på DRAM-teknologi, og kombinationsformer af DRAMs med flerdobbelte chips, såsom »stack«-DRAMs, »piggy-back«-DRAMs og »moduler«.

3. Tolden fastsættes til 60 % af nettoprisen, frit Fællesskabets grænse, ufortoldet.

4. De varer, der er nævnt i stk. 1, fritages for tolden, hvis de:

— fremstilles og eksporteres til Fællesskabet af følgende selskaber, der har afgivet tilsagn, som er godtaget ved artikel 2 i forordning (EØF) nr. 165/90:

- Fujitsu Limited
- Hitachi Ltd
- Matsushita Electronics Corporation
- Mitsubishi Electric Corporation
- NEC Corporation
- NMB Semiconductor Co. Ltd
- OKI Electric Co. Ltd
- Sanyo Electric Co. Ltd
- Sharp Corporation
- Texas Instruments (Japan) Ltd, og
- Toshiba Corporation, eller

— fremstilles af et af de i første led nævnte selskaber og eksporteres til Fællesskabet af et af de tilknyttede selskaber, der er anført i bilag I, eller

— fremstilles og sælges til eksport til Fællesskabet af et af de i første led anførte selskaber: i dette tilfælde er fritagelse for tolden betinget af, at der for toldmyndighederne fremlægges dokumentation fra producenterne, hvorved det bekræftes, at de varer, for hvilke der anmodes om fritagelse, blev solgt til eksport til Fællesskabet; dokumentationen, for hvilken en model af formularen findes i bilag III, skal indeholde en klar beskrivelse af de(n) type(r) kredsløb, der er solgt, den samlede mængde og enhedspris pr. type af kredsløb, eller en erklæring om, at prisen ikke var lavere end gældende referencepris, fakturanummer og en bekræftelse af, at disse varer blev fremstillet og solgt til

eksport til Fællesskabet af nævnte selskab i henhold til det tilsagn, der er omhandlet i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 165/90.

5. Gældende bestemmelser for told finder anvendelse.

Artikel 2

De beløb, for hvilke der i henhold til forordning (EØF) nr. 165/90 er stillet sikkerhed i form af midlertidig antidumpingtold, opkræves endeligt. Midlertidig told, der er opkrævet, og sikkerhed, der er stillet, frigives dog, hvis importøren anmoder herom, og følgende betingelser er opfyldt:

- ordrebekræftelsesdatoen for salg til første uafhængige køber af de pågældende varer ligger forud for den 26. januar 1990
- den faktiske levering af disse varer til den første uafhængige køber fandt sted senest den 30. juni 1990, og
- de pågældende varer blev fremstillet af et af de selskaber, der er anført i artikel 1, stk. 4, første led, i denne forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. juli 1990.

På Rådets vegne

G. CARLI

Formand

BILAG I

Fortegnelse over selskaber, der er tilknyttet de producenter, hvis navne er anført i artikel 4, stk. 4, første led, i forordningen

Selskaber tilknyttet Fujitsu Ltd, Japan:

- Fujitsu Microelectronics Inc. USA
- Fujitsu Microelectronics Pacific Asia Ltd Hongkong
- Fujitsu Microelectronics Asia PTE Ltd Singapore
- Fujitsu Microelectronics (Malaysia) Sdn. Bhd Malaysia

Selskaber tilknyttet Hitachi Ltd, Japan:

- Hitachi America, Ltd USA
- Hitachi Semiconductor (America) Inc. USA
- Hitachi (Canadian) Ltd Canada
- Hitachi Asia Pte Ltd Singapore, Malaysia, Indonesien
- Hitachi Asia (Hong Kong) Ltd Hongkong, Sydkorea, Kina, Taiwan
- Hitachi Semiconductor Technology (Malaysia) Sdn. Bhd Malaysia
- Hitachi Australia Ltd Australien
- Nissei Sangyo Co. Ltd Japan, Hongkong, Australien, Taiwan
- Nissei Sangyo America Ltd USA
- Nissei Sangyo (Singapore) Pte Ltd Singapore
- Hitachi Micro Devices Ltd Japan
- Hitachi Electronic Components Sales Co. Ltd Japan
- Hitachi Semiconductor (Malaysia) Sdn. Bhd Malaysia
- Hitachi Semiconductor (Penang) Sdn. Bhd Malaysia
- Hitachi Semiconductor (Kedah) Sdn. Bhd Malaysia

Selskaber tilknyttet Mitsubishi Electric Corporation, Japan:

- Mitsubishi Electronics America Inc. USA
- Mitsubishi Semiconductor America Inc. USA
- Mitsubishi Electric (H.K.) Ltd Hongkong
- Melco Taiwan Co. Ltd Taiwan
- Melco Sales Singapore Pte Ltd Singapore
- Mitsubishi Electric Australia Pte Ltd Australien

Selskaber tilknyttet NMB Semiconductor Co. Ltd:

- Minebea Co. Ltd Japan
- NMB Corporation USA
- Keiaisha NMB Co. Ltd Japan
- NMB Technologies, Inc. USA
- Minebea Co. Ltd, Singapore-filial Singapore
- Minebea Co. Ltd, Seoul-filial Sydkorea
- Micaitronic Industries (Pte) Ltd Singapore

Selskaber tilknyttet Oki Electric Industry Co. Ltd:

- Oki Semiconductor Group, en afdeling af Oki America, Inc.
- Oki Electronics (Hong Kong) Ltd (Singapore- og Taipeh-filialer)

— Oki (Thailand) Co. Ltd Thailand

Selskaber tilknyttet Sanyo Electric Co. Ltd:

- Sanyo Semiconductor Corporation USA
- Sanyo Semiconductor (H.K.) Co. Ltd Hongkong
- Sanyo Semiconductor (S) Pte Ltd Singapore
- Shin-Nichi Electronics Device (H.K.) Ltd Hongkong
- Shin-Nichi Electronics (S) Pte Ltd Singapore
- OS Electronics (S) Pte Ltd Singapore

Selskaber tilknyttet Sharp Corporation:

- Sharp Electronics Corporation USA
- Sharp Microelectronics Technology USA
- Sharp Digital Information Products USA
- Sharp Electronics of Canada Ltd USA
- Sharp Electronics (Svenska) AB Sverige
- Sharp Electronics GmbH Østrig
- Sharp Electronics AG Schweiz
- Sharp-Roxy Sales Pte Ltd Singapore
- Sharp Electronics Pte Ltd Singapore
- Sharp Roxy Sales & Service Company Malaysia
- Sharp Roxy Ltd Hongkong
- Sharp Korea Corporation Sydkorea
- Sharp (Phils) Corporation Filippinerne
- Sharp Thebnakon Co. Ltd Thailand
- Sharp Electronics Co. Ltd Taiwan

Selskaber tilknyttet Texas Instruments (Japan) Ltd:

- Texas Instruments, Inc. USA
- Texas Instruments Pte Ltd Singapore

Selskaber tilknyttet Toshiba Corporation:

- Toshiba America Electronic Components, Inc. USA
- Toshiba Electronics Scandinavia AB Sverige

Selskaber tilknyttet NEC Corporation:

- NEC Electronics Inc. USA
- NEC Electronics Pte Ltd Singapore
- NEC Electronics Ltd Hongkong
- NEC Australia Pte Ltd Australien
- NEC Semiconductors Sdn. Bhd Malaysia
- NEC Electronics Taiwan Ltd Taiwan

Selskaber tilknyttet Matsushita Electronics Corporations:

- Matsushita Electric Corporation of America USA
- Quasar Company, en afdeling af Matsushita Electric Corporation of America USA
- Matsushita Services Company, en afdeling af Matsushita Electric Corporation of America USA
- Matsushita Communication Corporation of America USA

-
- | | |
|---|---|
| — America Kotobuki Electronics Industries, Inc USA | — Matsushita Denshi (S) Pte Ltd Singapore |
| — Matsushita Industrial Canada Ltd Canada | — Asia Matsushita Electric (S) Pte Ltd Singapore |
| — Matsushita Electronic of Canada Ltd Canada | — Panasonic Industrial Company, en afdeling af Matsushita Electric Corporation of America USA |
| — Kotobuki Electronics Industries (S) Pte Ltd Singapore | — AMAC Corporation USA |
| — Matsushita Graphic Communication Systems (S) Pte Ltd Singapore | — Sung Tien Mou Co., Ltd Kina |
| — Matsushita Television Co., (Malaysia) Sdn. Bhd Malaysia | — Panasonic (Australia) Pty Ltd Australien |
| — Matsushita Sales and Service Sdn. Bhd Malaysia | — Matsushita Electric Trading A.G. Schweiz |
| — Matsushita Communication Industrial Corporation of the Philippines Filippinerne | — Panasonic Svenska A.B. Sverige |
| | — Panasonic Norge A/S Norge |
| | — Panasonic Austria Handelsgesellschaft m.b.H. Østrig |
-

BILAG II**Taric-koder og tillægskoder**

KN-kode	Taric-kode
ex 8473 30 00	8473 30 00* 15
ex 8542 11 10	8542 11 10* 20
ex 8542 11 30	8542 11 30* 40
ex 8548 00 00	8548 00 00* 20

Tillægskode	Firmaer/sats
8295	Fujitsu Limited Hitachi Limited Matsushita Electronics Corporation Mitsubishi Electric Corporation NEC Corporation NMB Semiconductor Co. Ltd Oki Electric Industry Co. Ltd Sanyo Electric Co. Ltd Sharp Corporation Texas Instruments (Japan) Ltd Toshiba Corporation <i>Ingen antidumpingtold⁽¹⁾</i>
8296	Andre : 60 %

⁽¹⁾ Herunder også de tilknyttede selskaber, der er anført i bilag I, og andre selskaber, der opfylder betingelserne i artikel 1, stk. 4, tredje led, i denne forordning.

Bekræftelser i henhold til artikel 1, stk. 4, tredje led, i forordningen

1 Eksportør (navn og fuldstændig adresse):		DOKUMENTATION FOR IMPORT AF DRAMs TIL DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB	
2 Varemottager (navn og fuldstændig adresse):		3 USTEDENDE SELSKAB (navn og fuldstændig adresse):	
ANMÆRKNING Denne dokumentation skal fremlægges for de kompetente toldmyndigheder i Det Europæiske Fællesskab sammen med angivelsen til fri omsætning for de pågældende varer.		4 Fakturanummer:	
5 Beskrivelse af kredsløbstype(r):		6 Samlet mængde pr. kredsløbs- type:	7 Enhedspris pr. kredsløbs- type:
8 Det bekræftes herved, at ovennævnte varer er fremstillet og solgt til eksport til Det Europæiske Fællesskab af det i rubrik 3 anførte selskab i henhold til det i forordning (EØF) nr. 165/90 omhandlede tilsagn. Sted og dato: Underskrift:			
9 Udfyldes af de kompetente toldmyndigheder i Det Europæiske Fællesskab			